

**Procès-verbal de la réunion du Conseil de la Section de droit civil tenue le 26 septembre 2018 à 16 h, salle FTX202**

---

**PRÉSENTS :** La doyenne Céline Lévesque; les professeurs Thomas Burelli, Vincent Caron et Audrey Ferron-Parayre; le doyen adjoint et secrétaire Pierre Thibault; la coordonnatrice de la maîtrise en droit notarial, Maître Natacha Bouffard; Nathalie Léonard (Bibliothèque Brian-Dickson); les étudiants Éliane Boucher, Molie Deblois-Drouin (v.-p. académique), Gabriel Darquenne, Olivier Lacoursière (président de l'AEEDCO, observateur), Émilie Morissette et Mélanie Vermette.

**EXCUSÉS :** La vice-doyenne aux études Mariève Lacroix, la vice-doyenne à la recherche et aux communications Margarida Garcia; les professeures Katherine Lippel et Mona Paré; Maître Chantal Donaldson, bâtonnière de l'Outaouais, Maître Geneviève Parent, représentante de la Chambre des notaires; Maître Jean-Paul Osborne, représentant du Barreau.

---

**1. Adoption de l'ordre du jour :**

Gabriel Darquenne propose, appuyé par Émilie Morissette, que l'ordre du jour soit adopté. L'ordre du jour est adopté à l'unanimité.

**2. Adoption du procès-verbal de la réunion du 8 novembre 2017 (Conseil 2017-2018 02) :**

Gabriel Darquenne propose, appuyé par Thomas Burelli, que le procès-verbal de la réunion du 8 novembre 2017 soit adopté. Ce procès-verbal est adopté à l'unanimité.

**3. Affaires découlant du procès-verbal :**

Aucune.

#### 4. Informations de la doyenne :

##### *Informations et nouvelles*

La doyenne souhaite la cordiale bienvenue au nouveau professeur **Terry Skolnik**.

La professeure **Katherine Lippel** s'est vu octroyer une subvention de partenariat des Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC) et du Conseil de recherches en sciences humaines (CRSH) pour son projet « Policy and practice in return to work after work injury: Challenging circumstances and innovative solutions. » Son équipe de chercheurs et de partenaires et elle recevront 623 304 \$ du CRSH et 796 130 \$ des IRSC. Ces sommes seront bonifiées par d'autres partenaires ainsi que par l'Université.

La professeure **Marie-Eve Sylvestre** a été élue à titre de membre de la cohorte 2018 du Collège de nouveaux chercheurs et créateurs en art et science de la Société royale du Canada, « tout premier organisme canadien de reconnaissance multidisciplinaire destiné à la nouvelle génération d'intellectuels canadiens ». Le critère d'élection au Collège est l'excellence et l'adhésion est valable pendant sept ans.

La professeure **Jennifer Quaid** a reçu une subvention de 67 000 \$ du CRSH pour son projet de recherche intitulé « Sentencing Organizational Offenders: Building a Creative Sentencing Framework ».

##### *Rentrée solennelle des cours et Ordre du mérite 2018*

La Rentrée solennelle 2018 s'est très bien déroulée et les étudiants y ont participé en grand nombre. Les membres de l'exécutif de l'AEEDCO ont collaboré à faire de cette rentrée un succès et ont tous participé à la réception de l'Ordre du mérite en soirée. La doyenne tient à les remercier.

Les récipiendaires de l'Ordre du mérite cette année sont :

**Me Guylaine Bachand** (LL.L. 1989, *cum laude*). Avocate en droit des médias, du divertissement et des communications. Membre de la Commission Chamberland (Commission d'enquête sur la protection de la confidentialité des sources journalistiques) qui a déposé son rapport le 14 décembre 2017.

**Me Stéphane Beulac** (LL.L. 1993, *summa cum laude*, et Diplôme en rédaction législative, 1995). Professeur titulaire à la Faculté de droit de l'Université de Montréal. Auteur de plusieurs ouvrages et articles dans les domaines du droit constitutionnel, du droit international et de l'interprétation des lois.

**L'honorable Marc Noël**, (LL.L. 1973). Aussi diplômé de la Section de common law (1974). Juge en chef de la Cour d'appel fédérale du Canada. Il a exercé le droit en pratique privée jusqu'à sa nomination à la Cour fédérale en 1992. Nommé à la Cour d'appel fédérale en 1998, il en devient le juge en chef en 2014.

### ***Statistiques d'admission***

#### *Premier cycle :*

- Demandes : 1 057 (- 81 par rapport à 2017)
- Inscrits : 246
- Programme national : 3
- Certificat : 12 nouveaux inscrits (+ 54 avec la Mineure en droit en français et + 60 avec la Mineure en droit en anglais)

#### *Études supérieures :*

- LL.M. (mémoires et thèses) : LL.M. : 272 demandes; 127 offres; 92 acceptations et 64 étudiants inscrits.
- PhD : 60 demandes; 32 offres; 26 acceptations, 20 étudiants inscrits.

Remarque : ces chiffres ne sont pas des données finales, mais en date du 27 août 2018.

### ***Fraude scolaire***

Au cours de l'année 2016-2017, nous avons eu **dix** cas de fraude scolaire (plagiat). Il y a toujours lieu de demeurer vigilant.

### ***Midi-conférences***

Le cycle des midi-conférences se poursuit cette année et tous sont invités à y assister. La liste est en annexe (Annexe 1).

## **5. Séminaire DRC3500 : mise à jour :**

La doyenne mentionne que des questions ont été soulevées à la suite de la mise en œuvre du nouveau règlement du Séminaire d'exposé juridique (DRC3500), surtout quant à la notation. Afin d'offrir davantage de rétroaction aux étudiants, le nouveau règlement prévoit que le professeur corrige une ébauche de la dissertation et donne une note non préjudiciable, accompagnée de commentaires.

La doyenne s'est engagée (vis-à-vis du syndicat des professeurs) à porter à l'attention du Conseil les modifications suggérées dans la section « Avertissement » du règlement lorsque celui-ci sera modifié durant la session d'hiver 2019. Ce paragraphe se lit ainsi (les nouveautés sont soulignées) :

Le professeur responsable d'un séminaire d'exposé juridique conserve une certaine discrétion quant à l'application des directives qui suivent. Ces directives doivent être appliquées dans le respect des normes universitaires et des dispositions de la convention collective entre l'Université d'Ottawa et l'Association des professeur(e)s de l'Université d'Ottawa (APUO). Lors de la première séance de séminaire, les étudiants sont consultés au sujet des dispositions qui suivent.

La modification du règlement sera soumise aux procédures habituelles d'études en comité et à l'hiver des propositions de modifications seront faites au Conseil.

La question du mode d'évaluation et de la notation de l'ébauche de la dissertation feront l'objet d'une attention particulière.

**6. Liste des membres des comités du Conseil pour l'année 2018-2019 :**

La liste des membres des comités du Conseil figure à l'Annexe 2. Thomas Burelli propose, appuyée par Audrey Ferron-Parayre, que cette liste soit adoptée. Cette proposition est adoptée à l'unanimité.

**7. Comité de sélection de la doyenne ou du doyen :**

La doyenne Céline Lévesque a fait état de son intention de ne pas demander un renouvellement de son mandat qui prendra fin le 30 juin 2019. À la demande du recteur, le vice-recteur aux études et provost, David Graham, présidera un comité de sélection. L'Assemblée du corps professoral de la Section, les membres du personnel administratif, de même que les étudiants de premier cycle et des études supérieures sont représentés au sein de ce comité.

Le doyen adjoint propose, appuyé par Vincent Caron, que les personnes suivantes, choisies par les différentes instances énumérées ci-dessus, soient élues membres du Comité de sélection de la doyenne ou du doyen :

Professeurs : Ghislain Otis et Mistrale Goudreau (membre substitut : Marie-Eve Sylvestre)

Membre du personnel administratif : Renata Uresti Gonzalez

Étudiants : Éliane Boucher (études supérieures); Olivier Lacoursière (premier cycle)

Cette proposition est adoptée à l'unanimité.

**8. Désignation de la professeure Louise Bélanger-Hardy au Sénat de l'Université :**

Conformément au règlement no. 1 concernant la composition du Sénat de l'Université, chaque Conseil est tenu d'élire à tour de rôle un professeur qui représentera les deux Sections pour un mandat de trois ans. Le Conseil de la Section de common law a élu la professeure Louise Bélanger-Hardy le 18 septembre.

Le doyen adjoint propose, appuyé par Vincent Caron, que la professeure Louise Bélanger-Hardy soit élue au Sénat de l'Université pour un mandat de trois ans.

Cette proposition est adoptée à l'unanimité.

**9. Affaires diverses :**

Aucune autre affaire n'ayant à être discutée, la séance est levée à 16h30.

Sauf cas d'urgence, la prochaine réunion aura lieu le mercredi 14 novembre à 16h.

Le doyen adjoint et secrétaire,

Pierre Thibault

## Annexe 1 Conférences – automne 2018

11 septembre  
11h30 à 13h  
FTX202

Mar Campins, professeure, Faculté de droit - Université de Barcelone  
« Le rôle de l'Union européenne dans la mise en oeuvre de l'Accord de Paris »

[Résumé](#) / [Vidéo](#)

25  
septembre  
11h30 à 13h  
FTX147

Mary Birdsell, lawyer, Director of Justice for Children (Toronto)  
« Child Rights Implications of the Legalization & Regulation of Cannabis »  
(en anglais)

[Abstract](#)

25  
septembre  
16h à 17h30  
FTX302

Françoise Auvray, doctorante-chercheuse rattachée à l'Institut du droit des obligations de la KULeuven (panéliste)

Rafaël Jafferli, chargé de cours, titulaire de la Chaire en droit des obligations à l'Université libre de Bruxelles (panéliste)

Mariève Lacroix, professeure et vice-doyenne aux études, Section de droit civil - Université d'Ottawa (modératrice)

« Réforme de la responsabilité civile en droit belge »

[Résumé](#)

2 octobre  
11h30 à 13h  
FTX202

France Houle, professeure, Faculté de droit - Université de Montréal  
« Renforcer l'intégration au Canada des professionnels formés à l'étranger: certification, reconnaissance mutuelle et coopération intergouvernementale »

[Résumé](#)

9 octobre  
11h30 à 13h  
FTX202

Wolfgang Alschner, professeur, Section de common law - Université d'Ottawa  
« L'analyse juridique à grande échelle à l'aide des nouvelles technologies »

[Résumé](#)

16 octobre  
11h30 à 13h  
FTX202

Finn Makela, professeur, Faculté de droit - Université de Sherbrooke  
« Les effets de la légalisation du cannabis sur les milieux de travail »

[Résumé](#)

13  
novembre  
11h30 à 13h  
FTX202

Guillaume Protière, maître de conférences, doyen, Faculté de droit Julie-VictoireDaubié (Lyon 2)

« Penser la décentralisation. Regards croisés à partir de Benjamin Constant et Alexis de Tocqueville »

[Résumé](#)

15  
novembre  
11h30 à 13h  
FTX202

Christine Vézina, professeure, Faculté de droit - Université Laval  
« La culture juridique canadienne des droits de la personne : un obstacle à la justiciabilité des droits sociaux? »

[Résumé](#)

20  
novembre  
11h30 à 13h  
FTX202

Tracy Vaillancourt, professor, Faculty of Éducation - University of Ottawa  
« Bullying is a human rights violation » (en anglais)

[Abstract](#)





## **Annexe 2**

### **LISTE DES COMITÉS DU CONSEIL**

**ANNÉE UNIVERSITAIRE 2018-2019 (septembre 2018 à fin  
septembre 2019)**

#### **Comité des questions pédagogiques**

Mariève Lacroix, prés. *ex officio*  
Josée Aspinall  
Audrey Ferron-Parayre  
Pierre Thibault  
Molie DeBlois-Drouin, v.-p. affaires académiques, étudiante  
Mélanie Vermette, étudiante

#### **Comité des règlements**

Pierre Thibault, prés. *ex officio*  
France Morrissette  
Benoît Pelletier  
Joey Pothier-Levasseur, étudiant

#### **Comité de la bibliothèque**

Mariève Lacroix, prés. *ex officio*  
Vincent Caron  
Pierre Foucher  
Nathalie Léonard, Bibliothèque Brian-Dickson  
Jean Bonin, étudiant

#### **Comité de la Revue générale de droit et des publications**

Membres *ex officio* :  
Patrick Dumberry, directeur  
Céline Lévesque, doyenne

Membres réguliers :  
Jabeur Fathally  
Michelle Giroux  
Charles-Maxime Panaccio  
David Robitaille

#### **Comité d'admission**

Pierre Thibault, prés. *ex officio*  
 Céline Lévesque, doyenne, *ex officio*  
 Jennifer Quaid  
 Terry Skolnik

### **Comité des études supérieures**

Ravi Malhotra, vice-doyen, *ex officio*  
 Sochetra Nget, doyenne adjointe aux études supérieures  
 Natacha Bouffard

#### **Comité des bourses**

France Morrissette  
 Ghislain Otis

#### **Comité des admissions**

Pierre Foucher  
 Mona Paré

#### **Comité général**

Mistrale Goudreau  
 Charles-Maxime Panaccio

#### **Soutenances de thèses**

Pierre Foucher (hiver 2019)  
 Benoît Pelletier  
 Jennifer Quaid

#### **Professeurs de la Section de common law**

Elizabeth Judge (admissions seulement), John Mark Keyes,  
 Rosemary Cairns-Way (hiv), Lynda Collins (hiv), Chidi  
 Oguanaman, Joseph Magnet, Heather McLeod-Kilmurray,  
 Joao Velloso, Wolfgang Alschner, Marel Katsivela, Pacifique  
 Manirakiza

### **Comité de la fraude scolaire**

Josée Aspinall  
 Alain-François Bisson  
 Jabeur Fathally  
 France Morrissette  
 Julie Paquin  
 Benoît Pelletier

**Comité de la réforme du programme de licence**

Mariève Lacroix  
Josée Aspinall  
Audrey Ferron-Parayre  
Denis Nadeau  
Mona Paré  
Sophie Thériault

**Comité sur les questions autochtones**

Thomas Burelli  
Eva Ottawa  
Ghislain Otis  
Marie-Eve Sylvestre  
Sophie Thériault  
Étudiant : noms à venir

**Comité sur la santé mentale**

Vincent Caron  
Audrey Ferron-Parayre  
Mariève Lacroix  
Karine Lanthier  
Jennifer Quaid  
Cintia Quiroga  
Terry Skolnik  
Étudiants : noms à venir